

GIÁO DỤC & ĐỜI SỐNG



Con đường của mỗi đứa trẻ có nhất định cần phải có tấm bằng đại học bốn năm?

ALL PHOTOS BY SATURNOGAE FOR AMERICAN ESSENCE

Nên học đại học hay học nghề?

Khuyến khích những con đường khác nhau cho những đứa trẻ khác nhau

CHARLES MICKLES

Đó là ngày thứ ba con trai tôi học tại trường mẫu giáo. Khi ra về, cháu lao vào xe hơi và thốt lên, “Con sẽ không đi học nữa. Con sẽ trở thành một tài xế xe tải!” Tôi nhìn vợ, sau đó nhìn con trai mình và nói một cách đơn giản, “Con còn một chặng đường dài để đi cho đến khi có thể tự quyết định việc học của mình; bố nghĩ rằng con cần đi học ở trường một thời gian nữa.”

Thời gian trôi nhanh đến ngày hôm nay. Con trai tôi vẫn đến trường và hiện tại đang hoàn thành năm cuối trung học. Cháu học khá tốt và lớn lên trở thành một chàng trai trẻ tuyệt vời, nhưng chặng đường học tập của cháu rất khác so với những gì tôi đã từng nghĩ. Đó là một trong những điều đã làm thay đổi định kiến sai lầm và ẩn sâu của tôi từ khi còn trẻ do ảnh hưởng xã hội.

Trong hơn 30 năm, tôi làm việc trong ngành giáo dục ở những vị trí khác nhau. Tôi từng là nhân viên hỗ trợ, nhân viên mùa hè, giáo viên mầm non, giáo viên tiểu học, hiệu phó, giám đốc cải thiện trường học, và hiệu trưởng trường tiểu học. Tôi đã đưa ngôi trường nơi mình làm việc đạt được nhiều chứng nhận và phục vụ nhà trường trong bất kỳ việc gì có thể. Tôi biết tầm quan trọng của một nền giáo dục tốt và chắc chắn rằng hai con của mình sẽ đi theo con đường “đại học” để chuẩn bị cho tương lai của chúng.

Tôi là người đầu tiên đề cao những phẩm chất và sự cần thiết của nền giáo dục đại học. Tôi được lớn lên trong thời kỳ mà các học sinh đều được bảo rằng học đại học là điều thiết yếu. “Nếu muốn thành công và có khả năng nuôi sống gia đình, bạn cần phải học đại học. Bạn không thể vươn lên đứng đầu nếu không học đại học.” Các ngành thủ công kỹ thuật đều đã lụi tàn, và bạn không thể kiếm sống bằng việc học nghề được.

Đã nghe điều này gần như trong suốt cả cuộc đời, và bản thân cũng đã đi con đường này, tôi nhanh chóng nói với mỗi phụ huynh việc học đại học quan trọng như thế nào, thực sự tin rằng đây là con đường tốt nhất cho học sinh – con đường mà mọi người nên theo đuổi. Giờ đây, sau 30 năm và sau khi nuôi dưỡng hai người con có lựa chọn về giáo dục khác nhau, cũng như bản thân tôi đã có sự thay đổi nghề nghiệp rất bất ngờ, tôi đang nhìn nhận mọi thứ hoàn toàn khác, và tôi nhận ra rằng xã hội đã định hướng sai lầm như thế nào cho cả một thế hệ.

Năm ngoái, vì vấn đề sức khỏe, tôi đã phải từ bỏ vị trí hiệu trưởng trường tiểu học do nhịp độ và những áp lực trong công việc. Trong khi vẫn làm việc cho trường học với vai trò cố vấn, hiện tại tôi là giám đốc điều hành công ty thủy tinh của một người bạn, người mà tôi đã gặp vào ngày đầu tiên năm học lớp năm. Sau khi tốt nghiệp trung



học, anh ấy làm việc cho ngành công nghiệp thủy tinh, theo đuổi con đường riêng, và hiện giờ sở hữu công ty riêng. Anh chưa từng học ở trường đại học, nhưng anh ấy là một trong những người đàn ông có kỹ năng, thành công và tài năng nhất mà tôi biết.

Trong khi tôi học đại học thì anh ấy học nghề. Anh được huấn luyện một nghề rất cần thiết cho nhu cầu thực tiễn của xã hội chúng ta. Vậy con đường nào tốt hơn? Cái nào cần thiết hơn? Cả hai con đường đều cần thiết, và đối với mỗi chúng ta đó đều là con đường đúng đắn (nếu bạn từng thấy tôi làm công việc thủ công, bạn sẽ hiểu vì sao tôi chọn học đại học).

Ngoài tôi ra, chúng tôi có một người

bạn khác đã từng học đại học làm việc cùng. Giờ đây, anh ấy làm việc tại công ty thủy tinh, không sử dụng bất kỳ bằng cấp nào mà anh đã từng tốn thời gian và chi phí để đạt được.

Anh làm việc rất tốt, nhưng anh ấy vẫn có thể làm được mà không cần bằng cấp.

Ba con đường khác nhau, ba con người khác nhau, và ba kết quả rất khác nhau khác nhau tụ trong năm vừa qua. Vậy có con đường nào sai không? Có lựa chọn nào sai lầm không? Không, không nhất định thế, mỗi con đường là những gì cần cho mỗi người. Mỗi con đường đều có những thuận lợi và khó khăn, nhưng đáng buồn thay, chỉ có một con đường được cho là có giá trị.

Đối với một thế hệ, chỉ có một con đường giáo dục thường được làm nổi bật tại các trường học của chúng ta. Những học sinh được dẫn đến tham quan các trường đại học, cố gắng tìm một trường đại học phù hợp với mình. Các trường dạy nghề và các ngành thủ công kỹ thuật thường bị bỏ qua và không được đưa vào chương trình tham quan vì nhiều người không còn thấy tầm quan trọng của nó. Điều đó hoàn toàn không đúng.

Vào năm 1983, Howard Gardner lần đầu tiên đề xuất ý tưởng của “đa trí tuệ” (multiple intelligence). Đó là ý tưởng dựa trên nền tảng và lý thuyết rằng có nhiều loại trí khôn

Xem tiếp **trang 2**

Nên học đại học hay học nghề?

Tiếp theo từ *trang 1*

khác nhau (ngôn ngữ, không gian, âm nhạc, v.v...), không chỉ thừa nhận loại trí khôn “nhận thức” được chú trọng tại các trường học. Ý tưởng này cho rằng các cá nhân có năng khiếu và thể mạnh khác nhau, và điều đó cho thấy rằng giáo dục và định hướng nghề nghiệp đúng đắn của đứa trẻ này có thể không phù hợp với đứa trẻ khác. Bằng cách bỏ qua các trường dạy nghề, chúng ta nói với con cái của mình rằng “trí khôn” này không quan trọng hoặc không có giá trị như “trí khôn nhận thức” được chú trọng tại các trường đại học.

Khi quan niệm này được hình thành, nó ngay lập tức loại trừ những học sinh có năng khiếu trong lĩnh vực thủ công kỹ thuật và những lĩnh vực khác. Bản của tôi và con trai tôi rất thông minh và có nhiều năng khiếu tuyệt vời. Những năng khiếu này sẽ không được sử dụng tốt nhất trong chương trình bốn năm học đại học. Đó là những năng khiếu dùng để phục vụ họ và cộng đồng họ tốt hơn trong ngành nghề của mình.



Khi làm việc cùng với bạn tôi trong năm nay, tôi nhận thấy nhu cầu cần những công nhân lành nghề, không chỉ trong ngành công nghiệp thủy tinh mà còn trong những lĩnh vực khác. Ở nhiều nơi, hiện đang thiếu những công nhân lành nghề này bởi vì qua hơn một thế hệ, chúng ta đã bị ảnh hưởng bởi một quan niệm sai lầm, và giờ đây, chúng ta đang phải gánh chịu hậu quả của việc đó.

Đối với con trai tôi, trường dạy nghề hóa ra lại là một sự lựa chọn hoàn hảo. Con tôi thích làm công việc thủ công, và cuối cùng cháu cũng đã tìm thấy điều mình yêu thích. Thực tế, từ rất lâu mà tôi có thể nhớ được, di học nghề là lần đầu tiên con tôi cảm thấy hào hứng đối với việc học ở trường. Mùa giáng sinh năm nay, chàng trai trẻ trước đây thường yêu cầu những món quà trò chơi điện tử đưa cho chúng tôi một danh sách những dụng cụ mà cháu cần để thực hiện giấc mơ của mình.

Là bậc cha mẹ, chúng ta cần nhận ra rằng con đường của mỗi đứa trẻ không nhất định cần có tấm bằng đại học bốn năm. Không phải học sinh nào cũng có khả năng theo đuổi con đường này, hay thậm chí muốn theo con đường này, nhưng khi đối mặt với một xã hội luôn nói rằng “bạn phải đi học đại học”, họ cảm thấy khó có thể làm bất cứ việc nào khác, thậm chí ngay cả khi đó không phải là những gì trái tim họ thích. Trong khi một số người có thể không thấy được tầm quan trọng của trường dạy nghề, chúng ta hãy ngừng việc nói với con cái rằng đó không phải là một lựa chọn tốt. Là bậc cha mẹ, chúng ta cần nhận ra vai trò quan trọng này và giúp các con trên con đường dẫn đến tương lai bằng cách:

1. Nhận ra rằng mỗi đứa trẻ là duy nhất, có năng khiếu và nhu cầu học tập khác nhau.
2. Nhận ra rằng mỗi đứa trẻ có niềm đam mê và con đường tương lai riêng.
3. Nhận ra rằng trường đại học phù hợp với một số người, cũng như trường dạy nghề/nghề thủ công kỹ thuật phù hợp với những người khác.
4. Nhận ra rằng các ngành thủ công kỹ thuật cũng quan trọng, cần thiết, và bảo đảm cho tương lai giống như một nghề nghiệp có được sau khi hoàn tất chương trình đại học bốn năm.
5. Nhận ra rằng thông minh không chỉ là trí thông minh “nhận thức”.
6. Nhận ra rằng một đứa trẻ cần được khích lệ để theo đuổi con đường của chúng, không phải của chúng ta.

Con gái tôi đang theo đuổi đam mê, tình yêu từ trái tim và tài năng của cháu bằng việc hiện tại theo học một trường đại học địa phương. Con trai tôi cũng đang theo đuổi đam mê, tình yêu từ trái tim và tài năng của cháu qua những công việc thực hiện bằng tay, và đang học một nghề vững chắc rất cần thiết cho một lĩnh vực mới và làm việc cho bạn của tôi – người đã bỏ qua việc học đại học để chuyển sang nghề thủ công kỹ thuật, hiện giờ là chủ doanh nghiệp và ký vào phiếu lương của tôi mỗi tuần. Điều đó không tệ chút nào đối với một người chưa từng vào đại học.

Như Ý biên dịch



GỬI THẾ HỆ TƯƠNG LAI

Trân quý những lá thư cũ

DEAR NEXT GENERATION

Những lá thư giúp ta gìn giữ những kỷ niệm và kỷ ức trân quý với người thân và bạn bè.

Bài báo “Những cơ hội bị bỏ lỡ” gần đây của các bạn khiến tôi nghĩ về một số điều tôi luôn mong muốn được chia sẻ với các con, các cháu, và bạn bè tôi bấy lâu nay. Điều tôi muốn chia sẻ chính là nghệ thuật viết thư tay đã bị lãng quên.

Khi tôi lớn lên vào khoảng những năm 1940, 1950, tôi đã nhận và viết thư tay cho cha tôi (khi ông phục vụ trong quân đội), bà tôi – người sống cách xa tôi nhiều dặm, cũng như với gia đình và bạn bè. Tôi gặp chồng mình khi anh ấy vừa rời Hải quân và chúng tôi đã bắt đầu trao đổi thư từ với nhau. Sau đó, tôi đến học ở trường điều dưỡng còn anh ấy bắt đầu học cao đẳng; chúng tôi gửi thư qua lại trong suốt một năm, gần như là hàng ngày. Qua nhiều năm, “những bức thư” của tôi ngày một nhiều hơn – chúng đến từ cả mẹ tôi và các anh, em trai của tôi ở Florida cùng với một số người trong gia đình và bạn bè khác.

Sau khi kết hôn 64 năm, người chồng yêu quý của tôi đã qua đời vì dịch bệnh COVID. Và rồi sau đó tôi lục tìm lại những lá thư cũ – thực sự là tôi đã cất giữ tất cả, từ thư của bạn bè, gia đình và đặc biệt là thư của chồng tôi – tất cả có 246 bức thư. Tôi đọc lại những bức thư anh ấy đã gửi cho tôi. Rất khó để tôi có thể diễn tả niềm hạnh phúc và sự khuây khỏa đem đến cho tôi từ những lá thư xưa của anh ấy. Thật biết ơn vì tôi đã gìn giữ những lá thư tay đọng đầy tình yêu thương và bao kỷ niệm đẹp. Chúng đã đưa anh ấy lại rất gần với tôi; tôi gần như có thể nghe lại được giọng nói của anh ấy khi tôi đọc chúng. Tôi nói với các con trai của mình rằng, “Nếu muốn biết ký ức tuyệt đẹp về cuộc đời mẹ, các con chỉ cần đọc những lá thư từ cha, bà, các cô và bạn bè của mẹ.”

Có một cảm giác rất trân quý khi

Martha Beeghly

Quý vị muốn đưa ra lời khuyên gì cho các thế hệ trẻ?

Chúng tôi kêu gọi Quý độc giả chia sẻ những giá trị vượt thời gian có thể phân định rõ đúng và sai, và truyền cho thế hệ tương lai những kiến thức uyên thâm và kinh nghiệm của mình. Chúng tôi nhận thấy những thông điệp ý nghĩa và cũng thực hành việc giáo dục con theo thời gian, và rằng chỉ với một nền tảng đạo đức vững vàng thì thế hệ tương lai mới có thể phát triển mạnh mẽ. Hãy gửi thông điệp của Quý vị, cùng với tên đầy đủ, tiểu bang và thông tin liên hệ tới NextGeneration@epochtimes.com hoặc etviet@etviet.com hoặc Next Generation, The Epoch Times, 229 W. 28th St., Floor 7, New York, NY 10001.

Linh Đan biên dịch



SHEN YUN SHOP

Illuminate Autumn

With Shen Yun-inspired Elegance



ShenYunShop.com | TEL: 1.800.208.2384

YÊU THÍCH HỌC TẬP,
GIÁO DỤC TẠI GIA, CÁC HOẠT ĐỘNG
NGOÀI TRỜI TUYỆT VỚI

Roadschooling

Phương pháp giáo dục con trên đường đi



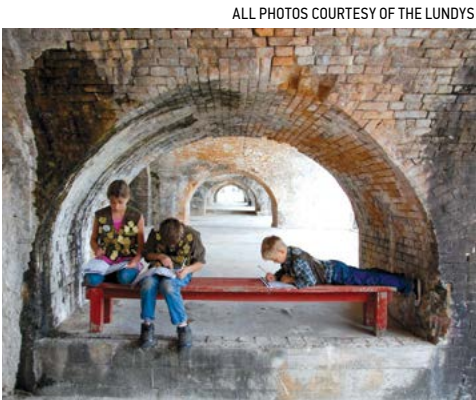
Gia đình Lundys là một trong 6,000 gia đình tự giáo dục con cái trên chuyến đi.

JULIETTE FAIRLEY

Khi bà Margie Hamel Lundy và chồng, ông Allen Lundy, quyết định tự dạy học ba người con của mình trên những chuyến đi vào năm 2010, họ đã không xin phép nhà trường ở tiểu bang Ohio. “Chúng tôi đã không cung cấp thông tin này cho nhà trường ngay cả khi chúng tôi rời đi,” bà Lundy chia sẻ trong một cuộc phỏng vấn. “Chúng tôi đã chuyển sang làm việc tại nhà và cũng thực hành việc giáo dục con tại gia.” Vì vậy, họ đã đóng gói đồ đạc lên chiếc xe tải gắn toa du lịch mà họ phát triển mạnh mẽ. Họ cùng nhau lên đường. “Tôi nghĩ rằng việc này rất thú vị và tôi là lời suy nghĩ theo thói quen của chính mình và học làm mọi việc theo một cách khác, bởi vì chúng tôi đã lớn lên theo cách truyền thống và học tập tại trường công lập,” ông Lundy chia sẻ. “Giáo dục trên đường đi không khỏi làm chúng tôi lo lắng. Việc này cần một sự thay đổi mạnh mẽ trong cách suy nghĩ. Một khi có được sự thay đổi này, chúng ta sẽ có được một bầu trời tự do rộng mở.” Đối với ông Lundy, để thực hiện ý tưởng này, cần thay đổi suy nghĩ rằng một đứa trẻ phải ngồi ở bàn để học tập từ những người trưởng thành được đào tạo về chuyên môn. “Chúng tôi đã không nhận ra – cho đến khi chúng tôi chứng kiến điều đó – rằng những đứa trẻ lớn cũng có thể học từ bất kỳ ai và từ mọi thứ xung quanh,” ông Lundy cho hay.

Cuối cùng, gia đình Lundys đã chuyển đến sống tại tiểu bang Florida, nơi mà trách nhiệm giải trình về việc giáo dục tại gia dễ dàng hơn. “Chúng tôi đã tham gia vào một nhóm trợ giúp thông qua Florida Unschoolers, và sau đó tất cả những gì bạn cần làm là báo cáo tham gia với umbrella school [trường học giám sát việc giáo dục tại gia để giúp đạt tiêu chuẩn giáo dục của Chính phủ],” bà nói. “Chúng tôi không cần thực hiện hồ sơ kiểm tra thông qua một giáo viên được công nhận như gặp yêu cầu tại tiểu bang Ohio. Ở bang Florida, họ yêu cầu các umbrella school xác nhận rằng các con của chúng tôi tham gia ít nhất 180 ngày học mỗi năm học, khoảng 45 ngày mỗi quý.”

Gia đình Lundys nằm trong số 6,000 gia đình tham gia vào tổ chức



ALL PHOTOS COURTESY OF THE LUNDYS

dụng (RV homeschooling) – là thực hành phương pháp giáo dục trẻ em trong khi lái xe từ thành phố này đến thành phố khác, hoặc từ tiểu bang này đến tiểu bang khác mà không cần đến một ngôi trường được xây bằng gạch và vữa. “Giáo dục tại gia không có nghĩa là việc học tập luôn phải diễn ra ở ngôi nhà của bạn,” ông Thomas J. Schmidt, luật sư của Tổ Chức Phi lợi nhuận Bảo Vệ Pháp Lý Giáo Dục Tại Gia (HSLDA) cho biết.

Liên quan đến việc làm thế nào họ tự giáo dục con cái của mình trong suốt 11 năm trong khi lái xe trên đường, bà Lundy nói rằng tiểu bang Ohio đã yêu cầu phải có giáo viên đánh giá và gửi báo cáo đến chính quyền địa hạt. “Chúng tôi đã không nhận ra – cho đến khi chúng tôi chứng kiến điều đó – rằng những đứa trẻ lớn cũng có thể học từ bất kỳ ai và từ mọi thứ xung quanh,” ông Lundy cho hay.

Cuối cùng, gia đình Lundys đã chuyển đến sống tại tiểu bang Florida, nơi mà trách nhiệm giải trình về việc giáo dục tại gia dễ dàng hơn. “Chúng tôi đã tham gia vào một nhóm trợ giúp thông qua Florida Unschoolers, và sau đó tất cả những gì bạn cần làm là báo cáo tham gia với umbrella school [trường học giám sát việc giáo dục tại gia để giúp đạt tiêu chuẩn giáo dục của Chính phủ],” bà nói. “Chúng tôi không cần thực hiện hồ sơ kiểm tra thông qua một giáo viên được công nhận như gặp yêu cầu tại tiểu bang Ohio. Ở bang Florida, họ yêu cầu các umbrella school xác nhận rằng các con của chúng tôi tham gia ít nhất 180 ngày học mỗi năm học, khoảng 45 ngày mỗi quý.”

Gia đình Lundys nằm trong số 6,000 gia đình tham gia vào tổ chức

với gia đình rằng cuộc sống của bạn đang diễn ra trên các chuyến đi; và làm sao để tránh được những trở ngại trong việc áp dụng giáo dục trên đường và các tấm giấy phạt từ trường học.

“Trường học không nhất thiết trông phải thật truyền thống,” cô LaNissir James, một chuyên viên cố vấn giáo dục bậc trung học phổ thông của HSLDA cho biết. “Bạn có thể kết hợp nếu bạn muốn như thế.”

Cô LaNissir và chồng, anh Lorenzo, là những người đã tự mình dạy dỗ cho bảy đứa con trên ngôi nhà di động RV của mình. “Tôi rất thích sử dụng cảm nang hướng dẫn du lịch. Một điểm đến yêu thích khác nữa là các công viên tiểu bang vì bạn có thể học được rất nhiều về lịch sử. Bạn có thể tìm các tập thông tin hướng dẫn của công viên tiểu bang, và các bạn có thể trò chuyện về lịch sử của công viên.”

Việc nghỉ đêm và thức dậy ở một khu cắm trại cũng đồng thời là cơ hội giáo dục tuyệt vời cho con trẻ, theo như lời của anh James. “Tất cả các khu vực cắm trại đều có rất nhiều điều hấp dẫn và trò chơi như đánh cờ,” cô chia sẻ. “Những khu cắm trại này có rất nhiều trò chơi nhằm phát triển tính phán đoán hợp lý và những thứ khác mà bạn có thể tham gia.”

Tuy nhiên, một điểm bất lợi của việc gia đình tự giáo dục cho con trên đường đi là chỉ có một nhà vệ sinh trên RV. “Có những lúc mà tất cả chúng tôi phải xếp hàng để dùng nhà vệ sinh và phải sử dụng cùng lúc,” cô LaNissir nói. “Sẽ có chút va chạm về điểm này. Người ta vẫn chưa sản xuất những RV có ba nhà vệ sinh.”



Cô Juliette Fairley tốt nghiệp khoa Báo chí của Đại học Columbia. Sinh ra ở Chateauroux, Pháp và lớn lên bên ngoài Căn cứ Không quân Lackland ở Texas, cô Juliette là một người có kỹ luật quân đội, hiện nay sống ở Manhattan. Cô viết bài cho The New York Times, The Wall Street Journal, TheStreet, Time Magazine, the Chicago City Wire, the Austin-American Statesman và nhiều ấn phẩm khác trên khắp đất nước.

Hoàng Long biên dịch.



Ashley Nghi Tang

Direct: 626.283.9240

ashleytang999@gmail.com

Senior Loan Officer

NMLS ID 384719



Financing Your World with Estem Mortgage

ESTEM MORTGAGE | PURCHASE & REFINANCE

CHO VAY TIỀN MUA NHÀ

- * Cho vay tiền mua nhà dễ dàng và nhanh chóng trong vòng 21 ngày
- * Refinance (tái tài trợ) giảm các khoản thanh toán hàng tháng và lãi suất xuống thấp nhất
- * Cho vay tiền mua nhà đầu tư không cần chứng minh thu nhập trên giấy thuế
- * Cho vay tiền mua nhà ở các Tiểu Bang: California, Texas, Florida & Colorado & Illinois Maryland & New Jersey & Ohio



THE TBD-KOT Conditional Approval: Chương trình cho vay đã được "Underwriter" Fully Approved trước khi người mua ký hợp đồng mua nhà, bởi vì Underwrite đã xem xét và chấp nhận "income, assets, credit, etc" của bên mua. Tất cả mọi người (Buyer, Seller and Agents) đều yêu thích TBD Approval vì đây là phương pháp an toàn, hiệu quả, và tốt nhất cho các bên mua và bán tránh những rắc rối thiết thời cho việc phải trong giao dịch mua bán nhà.

Now we can submit a home buyer's credit package for a FULL underwriting review with a To Be Determined (TBD) property address. Estem Mortgage will close the loan in 21 Calendar days or less.

Với chương trình này quý khách sẽ có được sự đảm bảo là hồ sơ đã hoàn toàn được chấp nhận-Approved

While every effort has been made to insure accuracy, no guarantee is expressed or implied. Any programs shown do not demonstrate all option or pricing structures. Rates, terms, programs and underwriting policies subjects to change without notice. This is not an offer to extend credit or a commitment to lend. All loans subject to underwriting approval. Some products may not be available in all states and restrictions apply. Equal Housing opportunity.

NHÂN VẬT

Paul Newman: Ngôi sao điện ảnh bác ái làm hàng triệu người xúc động

Cuộc đời tuyệt vời của một trong những diễn viên vĩ đại nhất Hoa Kỳ và những đóng góp của ông đối với cuộc sống của hàng triệu người

JEFF PERKIN

“Bí quyết của cuộc sống chính là việc bạn đến và rời khỏi trái đất này với ít ồn ào nhất có thể. Tôi không phải đang chạy đua để trở thành một vị thánh. Tôi chỉ chợt nghĩ rằng, trong cuộc sống của mình, chúng ta cần có một chút gì đó giống như người nông dân, gieo lại xuống đất những gì đã nhận được.” - Paul Newman

Được đánh giá rất cao trong cả phim và đời thường, nam diễn viên biểu tượng của Hoa Kỳ, Paul Newman, được mọi người tưởng nhớ vì những thành tựu đạt được trong hoạt động từ thiện của ông bên cạnh những vai diễn đáng nhớ. Đối với những ai không quen thuộc với các vai diễn nổi tiếng của ông như Butch Cassidy, Cool Hand Luke, và Fast Eddie Felson, có thể vẫn thường xuyên nhìn thấy hình ảnh của Newman mỉm cười tại sân thiên nhiên với mình trong các tiệm tạp hóa địa phương. Nhờ hình ảnh của ông xuất hiện trên rất nhiều sản phẩm tại kệ hàng trên khắp đất nước, Newman’s Own đã đóng góp trên 570 triệu USD cho các hoạt động thiện nguyện khắp thế giới. Đó là một di sản thật sự có giá trị, Quý Newman’s Own tôn tại bằng chính lòng bác ái của người sáng lập, người đã qua đời vào năm 2008. Vì đại hơn rất nhiều so với vai trò diễn viên nổi tiếng, câu chuyện về Paul Newman là một câu chuyện dài đầy bất ngờ với các tính tiết ngoạn mục.

May mắn, Chăm chỉ và Thành công
Chàng thanh niên Paul Newman là con trai thứ hai trong một gia đình ở Cleveland, tiểu bang Ohio. Khi bước vào tuổi trưởng thành, ông tham gia Hải Quân và phục vụ với vai trò nhân viên điện đài và cũng là xạ thủ trên phi cơ ném ngư lôi trong đội Nhị Thế chiến. Lúc ban đầu, ông nộp đơn vào Chương trình Huấn luyện Phi công V-12 của Hải Quân nhưng không được tuyển khi phát hiện ông bị chứng mù màu. Đến khi chiến tranh gần kết thúc, ông và viên phi công của ông được điều động đến chiến hạm USS Bunker Hill trước khi đến tại Trại huấn luyện Okinawa vào mùa xuân năm 1945. Có lẽ số phận đã định sẵn, căn bệnh nhiễm trùng tại của viên phi công khiến phi cơ của họ không thể cất cánh, trong khi các thành viên còn lại của phi đội đều đã bay thành công không mất mạng. Sau đó, chiếc tàu này trở thành mục tiêu tấn công của quân đội Nhật Bản, dẫn đến việc toàn bộ đơn vị của ông đã hy sinh. Thảm kịch này khiến Paul nhận ra một bài học thực tiễn nhất về thực tế khắc nghiệt của cuộc sống, giúp ông chiêm nghiệm hạnh phúc và nghiệp của một người sẽ đem đến cho họ những điều tốt đẹp hoặc tai họa. Chính sự kiện này đã thúc đẩy sự suy ngẫm sâu sắc và lòng trắc ẩn trong nội tâm của chàng thanh niên trẻ tuổi, gieo vào chàng những hạt giống của lòng biết ơn và mong muốn tác động tích cực đến người khác.

Sau khi xuất ngũ, Paul tốt nghiệp trường Đại Học Kenyon và quay trở về giúp gia đình quản lý của hàng dụng cụ thể thao sau khi cha ông qua đời. Khoảng một năm rưỡi sau, ông giao việc kinh doanh lại cho anh trai và theo học nghệ thuật diễn xuất tại Trường Kịch Nghệ Yale, và tiếp đó là Trường Đạo Diễn Viên ở New York. Vào những năm 1950, ông tham gia diễn xuất trong rất nhiều vở của Broadway cũng như các bộ phim truyền hình ngắn tập. Lần đầu tiên ông xuất hiện trong tác phẩm Hollywood là bộ phim “The Silver Chalice” năm 1954. Tuy nhiên, các đánh giá về diễn xuất của ông trong phim này không được tốt. Ông đã rất thất vọng về bộ phim cũng như diễn xuất của mình. Sau đó, ông tự chỉ trả đề đăng tải lời xin lỗi



(Trái) Bức ảnh chân dung của Paul Newman và vợ, nữ diễn viên Joanne Woodward vào năm 1958; (Phải) Diễn viên Paul Newman đứng tựa vai vào một tấm bảng hiệu trong bộ phim “The Silver Chalice” vào năm 1954.



Money”. Ông là một trong sáu diễn viên được đề cử nhiều nhất và cũng là một trong sáu diễn viên duy nhất nhận được đề cử trong suốt năm thập niên. Bên cạnh việc diễn xuất, Newman cũng trực tiếp đạo diễn nhiều bộ phim, bao gồm “Rachel, Rachel” là bộ phim đầu tay của ông, đã đạt được bốn đề cử cho Giải thưởng Viện Hàn Lâm – gồm đề cử cho giải Bộ phim hay nhất và Diễn viên nữ xuất sắc nhất dành cho vợ ông, bà Joanne Woodward.

Đam mê tốc độ

Trong khi đang tập dượt cho bộ phim “Winning” vào năm 1969, ông Paul Newman bắt đầu yêu thích lái xe đua. Ngày nay, thật khó mà có thể tưởng tượng một ngôi sao điện ảnh nổi tiếng lại được cho phép (theo hợp đồng) trực tiếp lái sau tay lái của chiếc xe đua – đặc biệt là, bạn hãy thử nghĩ vào thời đó, việc lái xe đua thậm chí còn nguy hiểm hơn hiện tại rất nhiều lần. Tuy nhiên, vào đầu những năm 1970, Paul không chỉ muốn lái xe đua, mà ông còn muốn đạt đến trình độ đua xe chuyên nghiệp. Ông đã chiến thắng bốn giải vô địch quốc gia trong Câu lạc bộ Xe đua Thể thao của Hoa Kỳ, và đã về nhì trong cuộc đua 24 giờ của Le Mans diễn ra vào năm 1979 – một giải đua tám cổ quốc tế. Niềm đam mê đua xe của Paul đã trở nên lớn đến mức vợ của ông là nữ diễn viên Joanne Woodward phải thốt lên rằng, “Tôi rất lo lắng cho anh ấy. Tôi thực sự lo ngại. Toàn bộ sự nghiệp điện ảnh của anh ấy trông có vẻ chỉ là đồ bỏ đi bởi vì tất cả những gì anh ấy muốn làm là đua xe.”

Bên cạnh việc đua xe, Newman cùng với Bill Freeman đã thành lập một đội đua xe chuyên nghiệp có tên gọi là Newman Freeman Racing, và sau đó là Đội Newman/Haas Racing cùng với Carl Haas. Những nỗ lực này đã khẳng định tầm quan trọng của Newman trong làng đua xe thế giới. Đối với nhiều người tham gia môn thể thao đua xe, P.L (biệt danh của Newman trên đường đua) tuyệt vời đến mức ông được công chúng biết đến là vận động viên đua xe hợp pháp trước, rồi mới đến ngôi sao điện ảnh – mặc dù ông chỉ tham dự cuộc đua chuyên nghiệp đầu tiên năm 47 tuổi. Nếu như ông bắt đầu sự nghiệp đua xe sớm hơn, ông đã có thể trở thành một trong những vận động

viên xuất sắc nhất. Tuy nhiên, ông bắt đầu sự nghiệp đua xe chuyên nghiệp ở độ tuổi mà hầu hết mọi người sắp nghỉ hưu, và ông đã tham gia các cuộc đua cho đến cuối đời. Những vòng đua cuối cùng của đời ông được thực hiện một tháng trước khi ông qua đời ở tuổi 83. Sự hài hước đối với môn thể thao đua xe của ông cũng nhiều như lòng đam mê; ví dụ như việc ông tân trang chiếc ‘Volvo station wagon’ thành một chiếc xe 650 mã lực. Tất cả những điều này và nhiều điều khác nữa đã được kể lại trong bộ phim tài liệu năm 2015 “Chiến thắng: Cuộc đời đua xe của Paul Newman”.

Trả ơn cuộc đời

“Lòng bác ái là một điều tự nhiên như mặt trời mọc mỗi buổi sáng. Đó là điều đúng đắn cần phải làm. Còn điều gì tuyệt vời hơn là mở rộng vòng tay để giúp đỡ những người kém may mắn hơn mình?” - Paul Newman

Những gì khởi đầu bằng việc tặng nước sốt salad tự làm cho bạn bè và hàng xóm đã trở thành một tổ chức thiện nguyện quyên tặng 570 triệu USD khắp thế giới. Cùng với sự giúp đỡ của một người bạn và cũng là người đồng sáng lập – ông A.E Hotchner – thương hiệu nước sốt salad Newman’s Own đã ra đời năm 1982, và đạt được 300,000 USD lợi nhuận trong năm đầu tiên. Kinh ngạc trước sự thành công quá nhanh, Paul đã nói, “Hãy đưa tất cả số lợi nhuận này cho những người cần nó nhất.” Duy nhất tại thời điểm đó, Newman’s Own nổi tiếng với lời cam kết “Công hiến 100% lợi nhuận cho các hoạt động thiện nguyện”. Một doanh nghiệp phi lợi nhuận bắt đầu chỉ với món nước sốt salad đã mở rộng kinh doanh đến hơn 100 sản phẩm đủ loại khác nhau, và được bày bán trên khắp Hoa Kỳ cũng như ở nước ngoài.

Đúng với tính cách hài hước của mình, Newman đã cùng với ông Hotchner viết một cuốn hồi ký về kinh doanh có nhan đề “Vượt Qua sự Xấu hổ vì Lợi Ích Chung”. Ông có chút bối rối để liên hệ việc đưa hình ảnh của mình lên chai nước sốt, tuy nhiên ông hiểu rằng tên tuổi, hình ảnh cũng như ý định tốt đẹp đáng sự công việc kinh doanh của mình đáng để đánh đổi. Ông Aaron Edward Hotchner, hay còn được gọi là “Hotch”, một nhà văn thành công đã giúp cho Newman’s Own đạt được thành quả. Khi ông Newman có ý tưởng về việc thành lập một khu cắm trại dành riêng cho trẻ em bị bệnh hiểm nghèo có tên gọi “The Hole in the Wall Gang Camp” (được đặt theo tên của một nhóm ngoài vòng pháp luật nổi tiếng trong bộ phim nổi danh của Newman là “Butch Cassidy and the Sundance Kid”), ông và ông Hotch đã biến điều này thành sự thật. Khu cắm trại mở cửa vào năm 1988 tại khu nhà của ông Newman, tiểu bang Connecticut, và đã dẫn đến sự thành lập 30 khu cắm trại cùng các chương trình trị toàn thể giới – là một phần của SeriousFun Children’s Network. Tổ chức đã cung cấp hơn một triệu trải nghiệm cho trẻ em cùng như gia đình của các em tại hơn 50 quốc gia.

Sau 50 năm kết hôn cùng nữ diễn viên Joanne Woodward, ông Newman đã qua đời do căn bệnh ung thư phổi vào ngày 26/09/2008. Thông qua Quý Newman’s Own và SeriousFun Children’s Network, ông đã để lại một di sản vẫn liên tục phục vụ trẻ em, cựu chiến binh, và những người khác trên toàn thế giới. Quyên hoi ký về những kỷ ức chưa từng được công bố của ông sắp ra mắt vào cuối năm 2022, hứa hẹn hé mở nhiều chi tiết hơn về cuộc đời đáng kinh ngạc của ông.

Nói theo cách của Newman, “Tôi mong muốn được nhớ đến như là người đã cố gắng, cố gắng để trở thành một phần trong thời đại của mình, cố gắng để giúp cho mọi người kết nối với nhau, cố gắng để tìm kiếm những điều đúng đắn trong cuộc đời, cố gắng mở rộng tâm lòng con người của mình. Một người không tự mãn, một người không trốn tránh.” Có thể nói rằng ông Paul Newman đã thành công trong những nỗ lực đó.

Jeff Perkin là nghệ sĩ đồ họa và huấn luyện viên sức khỏe dinh dưỡng. Quý vị có thể tìm hiểu thêm thông tin về ông tại WhollySelf.com.

Hoàng Long biên dịch

‘Không bị sợ hãi trời buộc’

Niềm đam mê đi trên dây để băng qua các đỉnh núi

ANNA MASON

Trong thế giới đầy những thứ làm suy giảm khả năng tập trung, thì anh Andy Lewis là một người khác thường. Vận động viên đi trên dây 35 tuổi này cần phải hết sức tập trung giữ thăng bằng để tránh cú rơi chết người luôn chực chờ.

Mô tả cảm giác khi tự chụp cho mình những bức ảnh không thể tin nổi trong lúc đang đi trên dây qua các đỉnh núi, Lewis nói rằng anh phải tập trung 100% vào thời điểm đó.

“Bạn cảm nhận được tim mình đang đập; bạn nghe cả hơi thở của mình; bạn đang nhìn thấy, hành động, và phản ứng cùng lúc trong khoảnh khắc mà mọi sự xao lãng đều không tồn tại,” anh chia sẻ với The Epoch Times.

“Đó là khoảnh khắc mà sự tỉnh táo truyền năng lượng đến cho từng phần tử của bạn. Không có dây bảo hiểm, nên tất cả phụ thuộc vào chính bạn và năng lượng của tâm trí cũng như cơ thể để giữ cho bạn an toàn.”

Xuất thân từ khu vực vùng Vịnh (San Francisco), anh Lewis làm việc trong lĩnh vực sản xuất phim thương mại, dân dụng, thiết kế bối cảnh, và thực hiện các pha đóng thế nguy hiểm. Là một người đàn ông hành động trong đời thực, anh cũng tham gia BASE jumping (môn nhảy dù từ một tòa kiến trúc cao, v.v.) và đã khám phá môn thể thao đi thăng bằng trên dây từ 20 năm trước.

“Tôi đã thực hiện việc này mỗi ngày, càng tập luyện nhiều, thì càng trở nên khả thi hơn,” anh nói. “Và khi điều đó càng khả thi hơn, thì tôi càng tưởng tượng nhiều hơn.”

Đối với anh Lewis, đi trên dây đến từ sở thích cá nhân, trở thành môn thể thao yêu thích, và rồi thành nghề chuyên nghiệp, cũng có thể nói là một dạng tín ngưỡng của anh. Không lâu sau đó, xu hướng này đã thật sự bắt đầu phát triển; khung cảnh lễ hội đi thăng bằng trên dây cho môn thể thao này, và anh Lewis thấy mình là người tiên phong.

Anh đã lắp đặt những sợi dây tại Leviathan, nơi hai ngọn núi đá sa thạch đứng sọc lập cao nhất nước Mỹ ở Moab, tiểu bang Utah. Phải mất 21 ngày để kết nối dây và chỉ đi trên đó một lần, anh Lewis khẳng định rằng Leviathan là một trong những lần đi dây huyền thoại mà anh từng thực hiện. Hơn 10 năm sau, anh vẫn là người duy nhất thực hiện lại màn trình diễn đi trên dây này.

Phản ứng phổ biến nhất của mọi người trước sở thích vô cùng mạo hiểm của anh thường là hoài nghi; anh ấy có hoàn toàn không sợ hãi khi ở trên cao như thế không có lưới bảo vệ bên dưới? Lewis nói rằng đó là một trong những điểm chính yếu.



Một số hình ảnh anh Andy Lewis đang đi mình trên dây.



“Cá nhân tôi tin rằng không có gì bất hạnh hơn một người đàn ông không đối mặt với nghịch cảnh, như thể anh ta sẽ không bao giờ có cơ hội để chứng minh bản thân mình,” anh nói. “Tất nhiên, phải mất rất nhiều thời gian luyện tập căng thẳng mới trở nên thuần thục và có thể đi trên dây một cách an toàn.”

“Ngay cả khi bạn đã hoàn thành việc luyện tập, thì cũng cần phải tập trung một cách tuyệt đối,” anh thừa nhận. “Một số người không thích áp lực của việc đó. Và đối với rất nhiều người, tin tưởng vào chính bản thân họ là điều bất khả thi.”

Một trong những đặc điểm khác mà anh đánh giá cao nhất về môn thể thao này là tính biến hóa đa dạng của nó.

“Nó có thể là một buổi chiều thoải mái, hoặc nó có thể là một thách thức đối với bạn bao gồm cả trí óc, thần thể và tinh thần,” anh chia sẻ. “Nó dạy bạn về sự cống hiến, dạy bạn tin tưởng vào chính mình, dạy bạn về sức mạnh của bản thân ở cả phương diện tinh thần lẫn thể chất; và huấn luyện toàn bộ các phản ứng của bạn. Đó là triết lý: Bất cứ điều gì tôi có thể thực hiện trên mặt đất, thì tôi đều có thể thực hiện trên dây.”

Kể về một trong những lần thoát

hiểm trong gang tấc của anh ở Yosemite vào tháng Chín vừa rồi, một người bạn đã chụp được bức ảnh ghi lại khoảnh khắc Lewis “chơi vui trên bờ vực nguy hiểm với chỉ một tay còn nắm được sợi dây để không bị rơi xuống dưới”, giống như anh đã viết trên trang Instagram của mình, treo lơ lửng cùng mặt trăng tuyệt diệu nơi cao vời.

“Đó là khoảnh khắc của hạnh phúc thuần khiết và tinh thần sáng tạo; không bị trôi buột bởi sự sợ hãi theo bất kỳ cách nào,” chàng trai liêu lĩnh Lewis cho hay.

Anh Lewis đã đoạt được giải vô địch thế giới, phá vỡ các kỷ lục, xuất hiện trên truyền hình và trong các bộ phim; tuy nhiên, điều anh tự hào nhất chính là việc học được điều gì là quan trọng trong cuộc sống.

“Những thành công mà tôi đạt được không thật sự quan trọng,” anh nói. “Là một người tốt và yêu thích những gì bạn làm mới là yếu tố cốt lõi của một người hạnh phúc. Làm cho những người xung quanh bạn cùng thăng hoa. Đạt được thành tích thật phong cách và đầy tinh thần thể thao. Đối diện với thái độ bình thân trước thất bại và thành công.”

Bất kể là việc giúp trẻ em học môn thể thao đi thăng bằng trên dây hay biểu diễn trực tiếp trong giờ nghỉ giữa hiệp của trận đấu giải Super Bowl trước hàng triệu người, tất cả đều thú vị như nhau.

“Ngay cả quá trình rèn luyện và gian khổ, thì rốt cuộc cũng rất vui,” anh Lewis chia sẻ. “Tôi tự hào nói rằng mình đã sống một cuộc đời theo những cách ngoạn mục nhất, hầu như không khi nào bị chán thường, được nhìn ngắm thế giới, kiếm đủ tiền để sinh sống, và hiện tại có một cuộc sống tuyệt vời mà tôi đã tạo ra cho chính mình.”

Khai thác thái độ tràn đầy năng lượng như vậy, anh Lewis điều hành một doanh nghiệp có tên gọi là BASE Jump Moab, đưa mọi người đến tham gia hoạt động nhảy dù đôi và bay vút qua những vách đá tuyệt đẹp.

“Đó là cách tuyệt vời để giúp mọi người trải nghiệm sa mạc – và đem lại cho tôi năng lượng và hạnh phúc khi chia sẻ những cảm xúc đó,” anh nói thêm.

Tác giả Anna Mason sống ở Anh, có cô bằng cấp về văn chương, yêu thích học chuyên, các chuyên phiêu lưu, năng Balearic và mùa Yorkshire

Hoàng Long biên dịch



PHO OLD TOWN

VIETNAMESE NOODLE & GRILL

25551 KINGSLAND BLVD. SUITE B102, KATY, TX 77494

(832) 437-4519

OPEN NOW

BUSINESS HOURS:
MON-THU: 11AM - 8PM
FRI-SAT: 11AM - 9PM
SUNDAY: CLOSED



Phở Tái Lăn Hà Nội, Phở Đặc Biệt, Phở Fillet Mignon, Phở Gà, Phở Đỏ Biển, Mì, Bún, Com, Bánh Mì, Chả Giò, Gỏi Cuốn, Hủ Tiếu Ấp Chảo, Món Ăn Chay, Trà Sữa, và Món Tráng Miệng.





Được Phát Triển Bởi Vua Đầu Bếp John

Đầu bếp nổi tiếng
Trên 30 năm kinh nghiệm về ẩm thực
Có hàng triệu người theo dõi trên YouTube và mạng xã hội
- Giám khảo các cuộc thi ẩm thực

Tập hợp các loại Nước sốt Đặc chế mới.

Nước sốt XO
Hương vị Hồng Kông nổi bật
Umami ngon trong chai

Nước sốt dầu ớt đỏ
Thật nhiều hương vị
Làm bạn không thể quên hương vị châu Á

Nước sốt cay
Được pha trộn để luyện và linh hoạt
Không thể thiếu cho các món chiên

Có bán tại:
MasterChefJohn.com
Amazon.com
Walmart.com

Sản xuất tại CANADA

Xem thêm video của Chef John trên: Taste Show

TÀI CHÍNH CÁ NHÂN

Trái phiếu Series I trả lãi suất kỷ lục 9.62%

Cách để mua chúng

TRIBUNE NEWS SERVICE

Nếu quý vị đang tìm kiếm một khoản đầu tư với lợi tức cao, chống được lạm phát và an toàn với sự hậu thuẫn của chính phủ, thì trái phiếu Loại I (Serie I) có thể là lựa chọn hấp dẫn cho danh mục đầu tư của quý vị. Lãi suất của các trái phiếu này tăng khi lạm phát tăng, bảo đảm rằng khoản tiền quý vị nhận được sẽ bắt kịp với với sự gia tăng giá cả và không bị mất sức mua theo thời gian.

Khả năng bảo vệ chống lại lạm phát của trái phiếu Loại I đã gây xôn xao trong những người có khoản tiết kiệm trong năm ngoái, khi lạm phát tăng vọt lên mức cao nhất trong đầu đó 40 năm, chạm mức 8.5% vào tháng 03/2022. Những người tiết kiệm đã cố gắng bảo vệ tiền của họ trước tổn hại do giá cả tăng cao.

Dưới đây là cách mua trái phiếu Loại I, cách các khoản đầu tư theo chỉ số lạm phát này vận hành (inflation-indexed investments), và những điều quý vị cần lưu ý. Thêm vào đó, chúng tôi sẽ tiết lộ một mẹo ít được biết đến để giúp quý vị đầu tư được nhiều hơn vào các trái phiếu đặc biệt này.

Cách mua trái phiếu Loại I

1. Xác định xem quý vị có đủ điều kiện hay không
Bộ Tài chính Hoa Kỳ không cho phép tất cả mọi người được mua trái phiếu Loại I, vì vậy quý vị sẽ cần phải xem liệu quý vị có đủ điều kiện để mua chúng hay không.

Quý vị cần phải hội đủ một trong

những điều sau:

1. Là công dân Hoa Kỳ, ngay cả khi quý vị sống ở ngoại quốc
2. Là cư dân tại Hoa Kỳ
3. Là nhân viên dân sự của chính phủ Hoa Kỳ, bất kể quý vị sống ở đâu

Ngoài ra, các quỹ tín thác (trusts) và quỹ thừa kế tài sản (estates) có thể mua trái phiếu Loại I trong một số trường hợp, nhưng các công ty, tổ chức hợp danh, và các tổ chức khác thì không.

2. Mở Tài khoản TreasuryDirect
Nếu hội đủ điều kiện, quý vị có thể tiến hành mở tài khoản TreasuryDirect. Tài khoản này cho phép quý vị mua trái phiếu (bao gồm cả trái phiếu Loại EE) cũng như Kỳ phiếu Kho bạc ngắn hạn (Treasury bills), Tin phiếu Kho bạc trung hạn (Treasury notes), Trái phiếu Kho bạc, và TIPS (Treasury Inflation-Protected Securities – Chứng khoán Kho bạc Được Bảo vệ Chống Lạm Phát) trực tiếp từ chính phủ.

Đối với các cá nhân muốn mở tài khoản TreasuryDirect, quý vị sẽ cần mã số nhận dạng người nộp thuế (chẳng hạn như số An sinh Xã hội), địa chỉ tại Hoa Kỳ, một tài khoản ngân hàng hoặc tài khoản tiết kiệm, địa chỉ email, và trình duyệt web hỗ trợ mã hóa 128-bit.

Quý vị sẽ nhập thông tin của mình trên màn hình và có thể thiết lập tài



Trái phiếu chính phủ, Trái phiếu Loại I, Trái phiếu Loại EE.

khoản chỉ sau vài phút. Quý vị sẽ tạo mật khẩu và ba câu hỏi bảo mật để giúp bảo vệ tài khoản của mình. Trẻ em dưới 18 tuổi không thể mở tài khoản TreasuryDirect, nhưng cha mẹ hoặc người giám hộ khác có thể mở một tài khoản cho trẻ vị thành niên được liên kết với tài khoản của họ.

3. Đặt Lệnh mua

Sau khi thiết lập tài khoản, bộ phận TreasuryDirect sẽ gửi số tài khoản của quý vị qua email, và quý vị có thể sử dụng nó để đăng nhập vào tài khoản của mình. Khi quý vị đã đăng nhập tài khoản, quý vị có thể chọn “BuyDirect” (Mua Trực tiếp), sau đó chọn trái phiếu Loại I và số tiền quý vị muốn mua. Sau đó, chọn tài khoản ngân hàng để thanh toán và ngay quý vị muốn thực hiện giao dịch mua. Quý vị cũng có thể thiết lập một giao dịch mua định kỳ.

Đối với trái phiếu điện tử trị giá trên 25 USD, quý vị có thể mua với bất kỳ mức giá nào vốn dĩ là xu. Tức là, quý vị có thể mua một trái phiếu với trị giá \$76.53 USD, nếu quý vị muốn.

Xem lại giao dịch mua và sau đó gửi lệnh mua của quý vị. Khi lệnh mua của quý vị hoàn tất, TreasuryDirect sẽ gửi trái phiếu của quý vị, và quý vị có thể xem nó tại đó (tài khoản) vào bất kỳ lúc nào.

Nếu muốn sử dụng khoản hoàn thuế liên bang của mình để mua trái phiếu Loại I, quý vị phải điền Mẫu 8888 và nộp khi khai thuế. Trái phiếu giấy được bán với giá trị theo các mức giá tăng dần là \$50, \$100, \$200, \$500 và \$1,000. Sau khi IRS giải quyết hồ sơ hoàn thuế của quý vị, trái phiếu của quý vị sẽ được gửi qua đường bưu điện.

Trái phiếu loại I là gì và chúng hoạt động như thế nào?

Trái phiếu Loại I là trái phiếu do chính phủ liên bang Hoa Kỳ phát hành, được hưởng lãi suất theo hai phần: lãi suất cố định và lãi suất biến đổi được điều chỉnh hai lần một năm dựa trên tỷ lệ lạm phát. Khi lạm phát tăng hoặc giảm, lãi suất biến đổi được điều chỉnh để bù đắp nhằm bảo vệ sức mua của đồng tiền.

Trái phiếu được hưởng lãi suất cho 30 năm hoặc cho đến khi quý vị bán đi – và nó được chính phủ Hoa Kỳ bảo lãnh; theo lịch sử thì đây là một trong những (loại tài sản) có mức độ rủi ro tín dụng an toàn nhất trên thế giới. Cho 6 tháng đầu tiên khi số hữu trái phiếu Loại I, quý vị sẽ nhận được lãi suất trong thời gian đó. Ví dụ: bất kỳ trái phiếu Loại I nào được phát hành từ tháng 5 đến tháng 10/2022 sẽ có lãi suất 9.62% hàng năm. Điều đó có nghĩa là ngay cả khi quý vị mua trái phiếu vào tháng 10, quý vị vẫn sẽ nhận được mức lãi suất đó trong suốt sáu tháng. Sau đó, trái phiếu của quý vị sẽ được điều chỉnh theo bất kỳ mức lãi suất mới nào được công bố vào tháng 10.

Trái phiếu không thể được chuyển lại thành tiền mặt (cash) trong 12 tháng đầu tiên khi chúng được sở hữu. Nếu quý vị rút tiền từ trái phiếu trước khi trái phiếu đó được giữ ít nhất 5 năm, quý vị sẽ phải trả một khoản tiền phạt bằng lãi suất của 3 tháng cuối cùng. Tuy nhiên, các điều khoản đặc biệt có thể được áp dụng nếu quý vị bị ảnh hưởng bởi thiên tai.

Trái phiếu Loại I cũng đem lại một số lợi thế về thuế. Tiền lãi từ trái phiếu được miễn thuế tiểu bang và địa phương, mặc dù quý vị sẽ vẫn phải trả thuế liên bang đối với tiền lãi. Và sử dụng tiền lãi để trả chi phí cho giáo

dục đại học cũng có thể giúp quý vị tránh phải trả thuế liên bang trên thu nhập từ tiền lãi.

Một điều hơi tiếc là trái phiếu Loại I không thể được mua với một tài khoản được ưu đãi về thuế chẳng hạn như tài khoản IRA.

Quý vị có thể đầu tư bao nhiêu vào trái phiếu loại I?

Trong bất kỳ năm dương lịch nào, một cá nhân có thể mua được số lượng trái phiếu Loại I tối đa như sau:

- 10,000 USD trái phiếu điện tử Loại I từ TreasuryDirect
- 5,000 USD trái phiếu in giấy từ khoản hoàn thuế thu nhập liên bang của quý vị

Điều đó có nghĩa là một cá nhân có thể mua tới 15,000 USD trái phiếu Loại I mỗi năm, với giá định rằng tiền hoàn thuế của họ đủ lớn để mua hết phần trái phiếu in giấy Loại I. Nhiều người có tiết kiệm không biết rằng bản khai thuế liên bang của họ có thể giúp họ mua thêm trái phiếu Loại I; vì vậy, giữ lại nhiều [thuế] trong tiền lương có thể sẽ rất quan trọng nếu quý vị muốn tận dụng số tiền thường này.

Bất kỳ loại trái phiếu nào quý vị mua cho chính mình hoặc mua thông qua quý vị đều được tính theo hạn mức này. (Có một ngoại lệ là khi trái phiếu được chuyển cho quý vị do chủ sở hữu ban đầu của trái phiếu đã qua đời. Trong trường hợp này, số tiền đó không bị tính vào hạn mức).

Điều quan trọng cần lưu ý là những giới hạn này áp dụng cả cho những người nhận trái phiếu Loại I. Vì vậy, một người có thể mua bất kỳ số lượng trái phiếu nào làm quà tặng cho bất kỳ chủ tài khoản TreasuryDirect nào, kể cả trẻ em. Đối với quà tặng, các giới hạn hàng năm tương tự áp dụng cho người nhận: 10,000 USD cho trái phiếu điện tử và 5,000 USD cho trái phiếu in giấy được mua thông qua tờ khai thuế liên bang.

Do đó, một người có thể mua tới đa tới 15,000 USD trái phiếu loại I trong một năm, trong khi một gia đình bốn người có thể mua tới 60,000 USD trái phiếu loại I trong một năm dương lịch. Tuy nhiên, gia đình đó sẽ cần một khoản tiền hoàn thuế đủ lớn để có thể mua được 20,000 USD trái phiếu loại in giấy.

Kết luận

Khi người dân Hoa Kỳ phải đối mặt với lạm phát cao như hiện nay, những người có tiền tiết kiệm đang tìm mọi cách để trú bảo vệ trước giá cả tăng cao. Các trái phiếu Loại I có thể giúp quý vị làm điều đó, dù người có khoản tiết kiệm chỉ mua được theo mức giới hạn hàng năm. Quan trọng hơn, quý vị có được một loại tài sản an toàn được bảo đảm bằng tài sản của chính phủ và có lợi tức cao, ít nhất là trong tương lai gần.

© 2022 Bankrate.com. Do Tribune Content Agency, LLC phát hành.

Bản quyền của The Epoch Times © 2022. Các quan điểm là của các tác giả. Những thông tin này chỉ nhằm cung cấp thông tin chung và không nên được hiểu hoặc hiểu như một khuyến nghị hoặc một lời mời chào. The Epoch Times không đưa ra lời khuyên về đầu tư, thuế, pháp lý, lập kế hoạch tài chính, lập kế hoạch bất động sản hoặc bất kỳ lời khuyên tài chính cá nhân nào khác. The Epoch Times không chịu trách nhiệm về tính chính xác hoặc kịp thời của thông tin được cung cấp.

Minh Trí biên dịch

Cậu bé người Việt với khối u trên mặt được nhận nuôi tại Hoa Kỳ đoàn tụ với cha mẹ ruột ở tuổi 18

LOUISE CHAMBERS

Một cậu bé người Việt Nam khi được sinh ra đã có một khối u lớn trên khuôn mặt. Cậu được nhận nuôi và lớn lên ở tiểu bang California, nay ở độ tuổi 18 và vừa mới đoàn tụ với cha mẹ ruột của mình.

Sam Ettore được sinh ra ở Phú Riềng [Bình Phước], Việt Nam, với khối u máu lành tính (benign cavernous hemangioma) che phủ phần nửa khuôn mặt. Cậu được đưa đến một bệnh viện ở Sài Gòn, và vào trại mồ côi Gò Vấp, nơi ông John và bà Hope Ettore từ Hoa Kỳ tìm thấy cậu. Cậu bé bị suy dinh dưỡng, một mắt bị nhiễm thị, bị bệnh ghê lở và những nhiễm trùng da khác.

Ông John, 59 tuổi và bà Hope, 51 tuổi đã đưa Sam về nhà. Họ đã cho cậu tình yêu thương và đã tài trợ cậu trong suốt hành trình điều trị và phục hồi. Hôm nay, Sam Ettore đã là một thanh niên, đang sống cùng cha mẹ và 5 anh chị em khác tại Ramona, tiểu bang California.

Anh Sam chia sẻ với The Epoch Times, “Cha mẹ luôn kể về việc nhận nuôi, vì thế tôi biết rằng họ đã đến một nơi rất xa xôi được gọi là Việt Nam để nhận tôi làm con. Họ cũng luôn kể tôi nghe về cha mẹ ruột người Việt Nam đã yêu thương tôi rất, rất nhiều, và họ thực sự đã làm được một điều kỳ diệu và vô tư khi không từ bỏ việc cứu chữa tôi.”

Vào năm 2021, khi bà Hope được chẩn đoán ung thư vú giai đoạn 4 sau quá trình điều trị khó khăn kéo dài từ sáu năm trước; bà được thông báo rằng bà chỉ còn một năm để sống. Bà cảm thấy rằng đã đến lúc khích lệ Sam tìm về với cha mẹ ruột của cậu.

Bà Hope sinh ra tại tiểu bang Louisiana và là một nhà đã học thạc học. Bà chia sẻ với The Epoch Times rằng Sam là một em bé sinh thiếu tháng; anh có một người anh em sinh đôi, mà cha mẹ họ đã giữ lại để nuôi dưỡng, nhưng người này đã qua đời sau đó. “Cha mẹ họ đã không muốn từ bỏ đứa con, nhưng họ buộc làm như vậy vì cậu bé quá ốm yếu. Thậm chí họ đã quay trở lại trại mồ côi để thăm con nhiều lần,” bà Hope nói.

Thời thơ ấu, Sam đã không nhận ra mình khác biệt với các thành viên đoàn nhận nuôi khác trong gia đình. Anh nhớ lại, trong khi đang ở trường tiểu học, đôi khi anh để ý thấy “đôi mắt mình khác biệt” với các bạn đồng trang lứa. Và dần dần, các chuyện về gốc gác của mình bắt đầu có ý nghĩa với anh.

Nhắn dip Sam tốt nghiệp trung học, món quà mà ông John và bà Hope đã tặng con trai là một chuyến đi đến Việt Nam. Tuy nhiên, trước khi trở về nơi chôn nhau cắt rốn, Sam cần kết nối với gia đình huyết thống của mình. Một người bạn cũ của bà Hope hiện đang sống tại Sài Gòn, đã dịch lại lời thỉnh cầu của họ sang tiếng Việt và chia sẻ trên mạng xã hội.

Sam cho biết, “Những lời chia sẻ đã lan truyền nhanh chóng và rộng rãi qua một đêm, và chưa đầy 24 tiếng đồng hồ sau, chúng tôi đã nghe từ một người nói rằng họ biết cha mẹ ruột của tôi. Chỉ trong vòng 48 tiếng, tôi đã trò chuyện với cả cha mẹ ruột và bà của mình.”

Sam hồi tưởng lại, đó là “những giây phút thật sự xúc động với mọi người.” Mẹ anh đã khóc trong suốt cuộc gọi và cậu thanh niên cảm thấy bị choáng ngợp, nhưng rất vui mừng vì đã có thể hỏi thăm những người ruột thịt của mình.

Bà Hope đã có linh tính rằng cha mẹ ruột sẽ muốn kết nối lại với Sam. Bà nói với The Epoch Times rằng, “Bởi vì tôi biết hoàn cảnh cho con nuôi của họ, rằng cha mẹ của Sam làm vậy chỉ vì muốn con được điều trị; tôi biết có lẽ họ sẽ rất hạnh phúc khi gặp lại con và biết con mình đang sống rất tốt. Khi sức khỏe của mình bắt đầu tốt dần, tôi muốn chắc rằng tôi sẽ tìm thấy họ và chứng kiến cuộc đoàn tụ này. Thật thật mà nói, giây phút đó thật hào hức!”

Ông John là linh mục Cơ Đốc Giáo sinh ra tại tiểu bang Ohio. Ông bà có với nhau bốn người con: Elliott 23 tuổi, Isabella 21 tuổi, Lilah 17 tuổi, và Eva 16 tuổi. Sau khi nhận nuôi Sam, họ cũng nhận thêm một bé trai bị khuyết tật từ trại mồ côi ở Ethiopia có mẹ bị bệnh lao – tên là Josia – hiện nay anh 18 tuổi.

Sau khi bà Hope hoàn thành công việc truyền giáo tại Đông Nam Á vào những



Anh Sam Ettore nay đã là một thanh niên 18 tuổi.



Sam khi còn thơ ấu.



Sam thời thơ ấu cùng với cha nuôi của mình là ông John Ettore.



Bà Hope và ông John Ettore.

“**Những ai được ban tặng ‘nhiều hơn những gì mình cần’ có bốn phận trao tặng lại cho nhiều người khác.**”

Bà bà Hope Ettore, mẹ nuôi của Sam chia sẻ



Sam và người anh em trai được nhận nuôi, Josiah.

chóng đồng ý nhận nuôi cháu bé này.”

Chỉ hai tuần sau khi đưa bé Sam 16 tháng tuổi về Mỹ, bà Hope đã sinh có con gái út. Khi đó, gia đình trẻ này có một bé 7 tuổi, một bé 5 tuổi, hai bé 16 tháng tuổi, và một bé mới sinh, nhưng hai vợ chồng vẫn kiên định với cam kết của mình.

Sau khi tăng cân và được trị khỏi tình trạng nhiễm trùng, bé Sam vừa mới biết đi đã trải qua cuộc phẫu thuật khối u đầu tiên.

Bà Hope nói, “Vì khối u quá lớn, chúng tôi phải chia thành từng giai đoạn phẫu thuật. Sau lần đầu tiên, kế tiếp họ đã phẫu thuật mắt trong niềm hy vọng mọi việc sẽ không quá trễ và giúp cậu lấy lại thị lực. Tạ ơn Chúa, họ đã thành công!”

Trong nhiều năm, Sam đã có năm lần phẫu thuật mắt, hai lần phẫu thuật mắt, nhiều lần được tái tạo bề mặt bằng laser, vật lý trị liệu, phục hồi chức năng, âm ngữ trị liệu và liệu pháp hành vi để chữa chứng chậm phát triển. Thật sự không còn lỗi nào để diễn tả lòng biết ơn khi cuộc sống của cậu được thay đổi như thế.

Sam chia sẻ, “Họ đã vô cùng tận tâm khi nhận nuôi tôi, và họ kiên định hoàn thành việc này. Nói chung, cha mẹ, anh chị em và ông bà tôi là gia đình tốt nhất mà tôi có thể cầu xin. Tôi thật lòng cảm thấy biết ơn vì hiện tại tôi không chỉ có một gia đình, mà đến hai gia đình đều yêu thương và chăm sóc tôi.”

Bà Hope miêu tả Sam là một cậu con trai “tính sự ngọt ngào nhất, tốt bụng nhất, và biết quan tâm nhất” cộng thêm tinh thần hài hước tuyệt vời. Bà biết rằng những người khác khó có thể hiểu được vì sao gia đình bà lại nhận thêm hai đứa trẻ ốm yếu dù họ đã có với nhau bốn người con. Bà tin chắc rằng cuộc sống là để cho đi và chia sẻ.

Bà Hope nói, “Những ai được ban cho ‘nhiều hơn những gì mình cần’ trong chúng ta có bốn phận trao tặng lại cho những người đang thiếu thốn. Thật đơn giản và trong sáng. Tôi ao ước một điều là khi mọi người đọc được câu chuyện này, họ sẽ suy xét việc nhận nuôi những đứa trẻ không những cần gia đình mà còn cần chăm sóc y tế để cứu sinh mệnh.”

Với ước vọng trở thành một đầu bếp, anh Sam dự định tham gia chương trình nghệ thuật ẩm thực tại trường Grossmont ở El Cajon, tiểu bang California vào mùa thu năm 2022. Anh cũng hy vọng sẽ có chuyến đi Việt Nam để gặp gỡ trực tiếp với gia đình ruột thịt của mình.

Tác giả Louise Chambers là nhà văn, sinh ra và lớn lên ở London, Anh quốc. Cô đưa những tin tức truyền cảm hứng và những câu chuyện thú vị về cộng đồng.

Nam Anh biên dịch

NHẬN BẢO HIỂM TUYỆT VỜI VÀ GIÁ TRỊ LỚN

XE

NHÂN THỌ

NGÂN HÀNG

NHÀ

SỨC KHỎE

THƯƠNG MẠI

TIẾT KIỂM ĐẾN 40%

Làm thế nào để bảo vệ bạn, những người thân yêu của bạn và cuộc sống bạn đã xây dựng bằng bảo hiểm?

VỚI SỰ PHỤC VỤ TẬN TÌNH CỦA CÔNG TY BẢO HIỂM XE & NHÀ HÀNG ĐẦU Ở MỸ

Tommy Tran

713-270-8868

State Farm Agent

Email: tommy.tran.do9d@statefarm.com
7601 W. Sam Houston Pkwy S. Ste. 176, Houston, TX 77036
(bên cạnh Khách Sạn Comfort Suite & Tandy Leather)
www.insurewithtommytran.com

Chào đón khách hàng đến tư vấn miễn phí
Chúng tôi nói Tiếng Việt, English, 中文, Se Hable Espanol
Chúng tôi rất vui lòng trả lời các câu hỏi của bạn

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN Thông thạo Anh-Việt
Xin liên lạc vào phòng hoặc ghi danh online tại:
tommytran.sfagentjobs.com/account
281-686-0380 / Email: tommy@insurewithtommytran.com



Sam đang trò chuyện với gia đình ruột thịt.



Gia đình Ettore.

DU LỊCH

Cắm trại dã ngoại

Xu hướng du lịch đang lên ngôi

EILEEN OGINTZ

Lầu, nhà xe di động (RV), xe cắm trại? Thùng xe, lều tròn, nhà trên cây, nhà xe di động cổ điển sang trọng của hãng Airstream, hoặc là một cái võng dơng đưa qua lại giữa hai thân cây? Nếu bạn đang nghĩ đến việc đưa trẻ em cùng đi cắm trại lần đầu tiên, thì bạn không phải là người duy nhất. Cắm trại dã ngoại là một phần của ngành công nghiệp du lịch, không chịu bất kỳ ảnh hưởng nào của đại dịch. Trên thực tế, ngành du lịch này có mức tăng trưởng chưa từng thấy.

Năm 2021, theo báo cáo dự đoán về nhu cầu cắm trại năm 2022 tại Bắc Mỹ của hệ thống khu cắm trại tự nhân lớn nhất thế giới (Kampgrounds of America: KOA), cắm trại chiếm 40% tổng số các chuyến du lịch nghỉ mát, với hơn một nửa du khách chọn hoạt động này trong kế hoạch du lịch của họ.

Đáng chú ý là, rất nhiều trong đó đều là cư dân thành thị. Hơn một nửa số người mới đi cắm trại đến từ các nhóm cư dân không phải da trắng. 36% những người đi cắm trại đã tham gia “glamping” – chuyến đi được định nghĩa là cắm trại sang trọng với nhiều tiện nghi và nhân viên phục vụ. (Năm 2020, trải nghiệm của chúng tôi tại Paws Up ở Montana có giá hơn 1,000 USD mỗi đêm, với bốn tấm có chăn ngay trong lều và một quán gia phục vụ mọi nhu cầu của chúng tôi.)

RV chưa bao giờ trở nên phổ biến như thế và cũng không chỉ là mục tiêu theo đuổi của những người đã về hưu. Theo Hiệp hội Nhà xe Di động Quốc tế, có hơn 45 triệu người

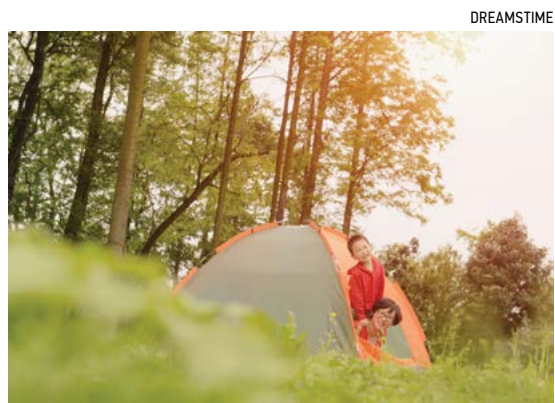
đã lên kế hoạch sử dụng RV vào mùa hè năm nay, có nhiều gia đình có trẻ con, ở trong xe của mình hoặc xe thuê mượn. Một cuộc nghiên cứu cho thấy, với sự quan tâm mạnh mẽ của thế hệ Y (những người được sinh ra trong khoảng từ năm 1981 đến 1996), số người sở hữu RV tăng lên gần 60% kể từ khi đại dịch bắt đầu vào năm 2020.

Báo cáo Cắm trại năm 2022 của Hiệp hội Nhà xe Di động tại Bắc Mỹ kết luận rằng những người thế hệ Y, những gia đình cắm trại mang theo trẻ con và người đi cắm trại có thu nhập cao sẽ tăng trưởng mạnh mẽ. Nghiên cứu cho rằng sẽ có đến 61,3 triệu gia đình đi cắm trại vào năm sau. Số lượng tăng thêm ước tính khoảng 5 triệu người. Xu hướng này được kỳ vọng sẽ tiếp tục tăng trưởng.

Một dữ liệu cũng rất quan trọng: Số lượng người mới đi cắm trại có thu nhập cao hơn so với những người đi cắm trại trước đây, với khoảng 4 trong số 10 người đi cắm trại hiện nay có thu nhập hơn 100,000 USD (mỗi năm), theo Báo cáo Cắm trại của KOA năm 2022. (Dữ liệu trước đại dịch, chỉ có 2 trong 10 người thuộc tầng lớp trung lưu có thu nhập như vậy.) Những người mới đi cắm trại này, cũng giống như nhiều người khác, nhận thức rằng việc hòa mình vào môi trường thiên nhiên là cách nghỉ dưỡng tốt nhất trong giai đoạn dịch bệnh đang diễn ra. Họ có thể tự nấu ăn và có phòng tắm riêng trong một RV hoặc trong một cabin. Và một khi họ đã trải nghiệm những điều thú vị của cắm trại – dù dưới bất kỳ hình thức nào – họ sẽ muốn làm điều đó thêm lần nữa... thêm lần nữa, đó là



Từ những chiếc lều trại đầy đủ tiện nghi cho đến các nhà di động (RV), hoạt động cắm trại luôn dành cho mọi người.



Nếu bạn là người mới bắt đầu làm quen với cắm trại, hãy thử cắm trại ngay sân sau nhà để trải nghiệm và xem mình cần thêm những gì để có thể lên đường thật sự trong chuyến đi sắp tới.

điều mà nghiên cứu đã cho thấy.

Giả xăng dầu tăng cao cũng không cản trở những du khách này, mặc dù họ có thể lựa chọn cắm trại gần nhà hơn hoặc đậu xe RV trong một khu đất và bắt đầu khám phá nơi đó.

Theo Hiệp hội Công nghiệp Nhà xe Di động (The Recreation Vehicle Industry Association: RVIA), nhiều mô hình xe RV hiện nay giúp cho một gia đình 4 thành viên có thể tiết kiệm đến 64% chi phí du lịch, thậm chí là đã bao gồm chi phí xăng dầu.

Tuy nhiên tiết kiệm tiền cũng không phải là lý do duy nhất khiến nhiều gia đình chuyển sang cắm trại và du lịch bằng RV. “Có đôi lúc bạn trẻ quên rằng chúng tôi đang lái xe,” cô Trina, một bà mẹ từ Đan Mạch, du lịch trên RV với chồng và hai con đến thăm các công viên quốc gia ở tiểu bang Utah. “Cách du lịch này không thật sự rẻ hơn nhiều so với ở trong khách sạn, nhưng lại thuận tiện hơn rất nhiều và chúng tôi được ở gần thiên nhiên hơn.”

“Có một chút gì đó kỳ diệu khi được ngủ dưới bầu trời đầy sao và được tiếng dè ru ngủ.” Nicky Omohundro, người sáng lập trang LifeFamilyAdventure.com và là một người đam mê cắm trại cho biết.

Đối với những gia đình có trẻ con bị dị ứng với một số loại thực phẩm, du lịch bằng xe cabin hoặc RV có thể làm giảm bớt căng thẳng vì bạn có thể chuẩn bị và mang theo thực phẩm phù hợp cho gia đình mình.

Các bậc cha mẹ thích con cái họ có nhiều tự do hơn tại các khu cắm trại, kết nối thêm nhiều bạn mới khi bạn trẻ cùng nhau chạy xe đạp hoặc scooter. “Bạn sẽ luôn luôn gặp những đứa trẻ mới tại các khu cắm trại,” bé Stella, 10 tuổi, từ tiểu bang Colorado và là một trong rất nhiều đứa trẻ tôi đã phỏng vấn cho quyển “Kid’s Guide to Camping” (“Hướng Dẫn Cắm Trại dành cho Trẻ Em”) của tôi cho biết.

Cả cha mẹ và con cái đều yêu thích việc họ có thể mang thú cưng đi cùng. “Chúng cháu đưa con mèo của mình cùng đi,” bé Brittany, 12 tuổi, từ tiểu bang Arkansas và là một trong những đứa trẻ tôi đã phỏng vấn cho quyển Hướng Dẫn Cắm Trại dành cho Trẻ Em của tôi nói. “Con mèo của cháu rất thích ngồi trên chiếc xe nhà di động... Bác phải xem người ở những xe khác nhìn chúng cháu như thế nào.”

Tuy nhiên vẫn có một số quy tắc nhất định để giữ an toàn cho mọi người. Hãy chắc chắn rằng bạn trẻ phải xin phép cha mẹ trước khi rời khỏi khu vực cắm trại – hoặc đi cùng ai đó, đặc biệt là vào buổi sáng sớm khi mà những người “hàng xóm” còn đang ngủ. Tại một khu cắm trại lớn, hãy chắc chắn rằng các em biết chính xác phải đến đâu để được giúp đỡ (Văn phòng quản trị khu cắm trại) nếu bị lạc và thuộc lòng số điện

thoại của cha mẹ nếu các em không có điện thoại.

Đó là lý do bạn nên đặt chỗ trước, có lẽ là nên thuê chỗ trực tiếp từ người chủ khu cắm trại tại trang rvshare.com hoặc xin phép dựng các lều che chắn bên trên túi ngủ của bạn khi trời nóng chẳng? Hay bạn có thể tận hưởng cảnh hoàng hôn từ trên mái hiên chiếc cabin của mình?

“Đối với những người mới đi cắm trại, gọi ý đầu tiên của tôi là nên tìm kiếm một khu cắm trại có nhiều tiện nghi và dịch vụ,” cô Toby O’Rourke, chủ tịch của KOA chia sẻ. Có bổ sung thêm rằng theo nghiên cứu của Báo cáo Cắm Trại khu vực Bắc Mỹ, những người mới đi cắm trại sẽ có trải nghiệm tốt hơn tại những địa điểm có thể giúp giải quyết vấn đề khi cần (người cắm trại và người du lịch bằng xe RV rất thân thiện), và một của hàng bách hóa tại khu cắm trại (trong trường hợp bạn quên đem theo những thứ quan trọng để sửa chữa gì đó).

Hãy mượn hoặc thuê các thiết bị bạn cần. Các của hàng bán đồ dã ngoại ví như REI hoặc LL Bean, nói có những nhân viên bán hàng hiểu biết, những người có thể nói chuyện với bạn về những vật dụng bạn cần phải có (chẳng hạn một bộ dụng cụ sơ cứu chất lượng cao và một thùng cách nhiệt giúp thức ăn/uống mát lạnh).

Nếu lần đầu tiên bạn đi cắm trại, hãy lựa chọn những chuyến đi ngắn, đặc biệt là khi giá xăng đã tăng kỷ lục như hiện nay. Lắp đặt những chiếc lều ở sân sau nhà hoặc thử lái RV trên đường nhụa. Hãy xem bạn đã có một thứ bạn cần chưa, và bạn có thể để lại những gì ở nhà.

Tất nhiên, phần hấp dẫn nhất của việc đi cắm trại là khoảng thời gian bên ngoài trời. Hãy xem bạn đã có một thứ bạn cần chưa, và bạn có thể để lại những gì ở nhà. Tất nhiên, phần hấp dẫn nhất của việc đi cắm trại là khoảng thời gian bên ngoài trời. Hãy xem bạn đã có một thứ bạn cần chưa, và bạn có thể để lại những gì ở nhà. Tất nhiên, phần hấp dẫn nhất của việc đi cắm trại là khoảng thời gian bên ngoài trời. Hãy xem bạn đã có một thứ bạn cần chưa, và bạn có thể để lại những gì ở nhà.

Cả cha mẹ và con cái đều yêu thích việc họ có thể mang thú cưng đi cùng. “Chúng cháu đưa con mèo của mình cùng đi,” bé Brittany, 12 tuổi, từ tiểu bang Arkansas và là một trong những đứa trẻ tôi đã phỏng vấn cho quyển Hướng Dẫn Cắm Trại dành cho Trẻ Em của tôi nói. “Con mèo của cháu rất thích ngồi trên chiếc xe nhà di động... Bác phải xem người ở những xe khác nhìn chúng cháu như thế nào.”

Tuy nhiên vẫn có một số quy tắc nhất định để giữ an toàn cho mọi người. Hãy chắc chắn rằng bạn trẻ phải xin phép cha mẹ trước khi rời khỏi khu vực cắm trại – hoặc đi cùng ai đó, đặc biệt là vào buổi sáng sớm khi mà những người “hàng xóm” còn đang ngủ. Tại một khu cắm trại lớn, hãy chắc chắn rằng các em biết chính xác phải đến đâu để được giúp đỡ (Văn phòng quản trị khu cắm trại) nếu bị lạc và thuộc lòng số điện

Hoàng Long biên dịch



Hoà tulip nở rộ và cối xay gió ở Kinderdijk, Hà Lan.

DU LỊCH

Những điểm du lịch thú vị của đất nước Hà Lan ngoài Amsterdam

TIM JOHNSON

Tựa như một cảnh tượng trong truyện thiếu nhi, dưới ánh nắng chiếu tà nhạt dần, những chiếc cối xay lúa mì bằng sức gió xếp hàng ngay ngắn, và rồi anh chàng Don Quixote đã từng đánh nhau với cối xay gió trong tác phẩm văn học cùng tên của nhà văn Miguel de Cervantes sắp sửa nghiêng mình xuất hiện từ phía sau.

Dù cảnh quạt được làm bằng gỗ nhưng vẫn cần sự giúp sức của những mảnh vải để quay vào buổi sáng và cột chặt vào cối ngày. Người hướng dẫn viên cho biết rằng vẫn có người dân sống trong những cối xay này, và để sống trong đó, họ cần nộp hồ sơ làm người canh gác, và cần phải có một loại chứng chỉ đặc biệt.

Sau khi tham quan một trong những cối xay gió được dùng như một bảo tàng, tôi đi về phía bên kia và nhìn thấy một anh chàng. Không phải Don Quixote, mà là một nhân viên làm việc ở cối xay kế bên, đang sắp bước thực hiện những nhiệm vụ cuối ngày của mình. Anh mặc áo sơ mi giản dị, quần jeans, và mang đôi giày gỗ.

Khi chúng tôi đi về phía anh, tôi hỏi người hướng dẫn viên, “Tại sao anh ấy lại ăn mặc như thế?”

Vị hướng dẫn viên trả lời, “Đó chỉ là một phần trong trang phục của anh ấy. Họ thích giữ gìn những thứ truyền thống. Họ mang đôi giày gỗ suốt cả ngày.”

Một cách chậm rãi, tỉ mỉ, người canh giữ cối xay bước đi mạnh mẽ hay còn gọi là những cánh bướm, và cột chặt những cánh quạt gỗ có kỹ để cối xay không quay suốt đêm. Sau đó, anh gật đầu chào chúng tôi rồi bước vào trong cối xay gió. Vậy là kết thúc một ngày làm việc của anh chàng Hà Lan.

Hà Lan là đất nước có nhiều cảnh vật diệu kỳ. Đôi khi, những vật dụng mà chúng ta tưởng rằng chỉ hiện diện trong chuyện cổ tích, như cối xay gió và đôi giày gỗ, vẫn còn tồn tại cho đến ngày nay.

Khi thời tiết mùa hè nóng dần lên và du lịch đến Âu Châu bước vào mùa nhộn nhịp, Amsterdam là một trong những điểm đến nổi tiếng nhất thế giới, lại tiếp tục thu hút đông đảo du khách ghé thăm. Tuy nhiên, đất nước nhỏ bé này – thậm chí nhỏ hơn một số quán hàng lớn ở phía tây của Hoa Kỳ – có nhiều điều thú vị bên ngoài thành phố lớn nhất của mình dành cho du khách. Thắt dây công lên xe lửa và bắt đầu hành trình khám phá.

Làng Kinderdijk

Chẳng hạn, làng Kinderdijk ở ngoại ô thành phố Rotterdam – thành phố lớn thứ hai của Hà Lan – là một địa điểm thu hút du khách nổi tiếng, đã được UNESCO công nhận là di sản thế giới. Số di UNESCO trao danh hiệu này cho ngôi làng vào năm 1997 bởi vì nó thể hiện “cuộc chiến hàng thế kỷ” của người Hà Lan tránh lũ lụt do biến xâm thực, và phát minh ra một hệ thống phức tạp để bảo đảm sự sinh tồn. Tổng số 19 cối xay gió đứng cạnh nhau thẳng hàng để bơm nước thoát ra ngoài, nhờ đó đất đai có thể sử dụng để trồng trọt.

Người hướng dẫn viên đã đưa ra một câu hỏi mà vô số khách du lịch đã hỏi anh ấy, “Tại sao người dân lại chọn sống ở đây vào thuở ban đầu?”

Anh cho biết rằng khi người dân mới bắt đầu làm nông nghiệp ở đây vào thế kỷ thứ 10 và 11, vùng đất này nằm trên mực nước biển.

Anh nói thêm, “Tuy nhiên, giờ đây, nếu không bơm nước thoát ra ngoài thì

trong vòng một tháng, tôi da là hai tháng, gần như phân nửa quốc gia sẽ chìm trong biển nước.”

Khi chúng tôi đi ngang qua những nơi ở ẩm cùng bên trong ngọn hải đăng, vừa đủ chỗ cho những người canh gác cối xay gió ngủ và làm việc, người hướng dẫn viên đã kể cho chúng tôi nghe về thời thơ ấu mộng mơ của mình; anh lớn lên ở ngay ngôi làng bên cạnh. Anh chia sẻ, “Khi những dòng kênh đào đóng băng, chúng tôi đã trượt băng trên đó. Và chúng tôi dựng các quầy hàng trên băng, với cà phê và súp đậu.”

Một trong những điều tuyệt vời nhất khi du lịch ở Hà Lan là không có điểm đến nào ở quá xa. Mạng lưới xe lửa hoạt động thường xuyên, nhanh chóng với giá vé khá rẻ giúp bạn có thể tham quan nhiều nơi trong thời gian ngắn nhất. Chẳng hạn, từ Rotterdam, bạn có thể đi xe lửa đến The Hague chỉ mất 24 phút.

Thành phố Den Haag

Thủ đô hoàng gia và trung tâm hành chính của quốc gia này là The Hague, hay còn gọi là Den Haag – nổi tiếng khắp thế giới với vai trò là trung tâm của ngành luật học quốc tế, là trụ sở của Tòa án Hình sự và Tòa án Công lý Quốc tế (Cơ quan tư pháp của Liên Hiệp Quốc). Là nơi sinh sống của khoảng 800,000 cư dân ở khu vực đô thị, Den Haag là thành phố lớn thứ ba của Hà Lan và là một nơi đáng yêu.

Bạn có thể dạo quanh cung điện Peace Palace với lối kiến trúc Tân Phục Hưng, và bên trong tòa nhà Ridderzaal là Hội trường Hiệp sĩ (Hall of Knights) nổi tiếng. Được xây dựng từ năm 1248, đó là một phần của khu phức hợp lâu đài Binnenhof lớn hơn, có phong cách kiến trúc Gothic. Tại nơi đây, từ ngai vàng, quốc vương Hà Lan có bài phát biểu hàng năm để khai mạc Quốc Hội.

Gần đó là bảo tàng Mauritshuis. Mặc dù nhỏ hơn và không thu hút khách tham quan nhiều như bảo tàng Rijksmuseum ở Amsterdam, những Mauritshuis thật sự là một nơi tuyệt vời để chiêm ngưỡng nghệ thuật Hà Lan. Bảo tàng nằm trong tòa nhà xinh xắn có kiến trúc cổ điển Hà Lan thế kỷ thứ 17, bạn có thể thưởng lãm những tác phẩm của các danh họa Rembrandt, Rubens, và Vermeer. Đây cũng là nơi trưng bày tác phẩm “Girl With a Pearl Earring” (“Thiếu nữ mang hoa tai ngọc trai”) của danh họa Vermeer, một trong những bức tranh nổi tiếng nhất của Thời đại Hoàng Kim Hà Lan. Bức tranh được sáng tác năm 1665, và vào thế kỷ này câu chuyện về cô gái trong tranh được hư cấu thành tiểu thuyết năm 2003, sau đó được biến dựng thành phim và kịch.

Thành phố Delft

Ngay bên cạnh thành phố The Hague là quê hương của một biểu tượng Hà Lan khác – thành phố Delft. Rất ít sản phẩm có thể đem đến nhiều cảm xúc và ngay lập tức có chỗ đứng trong một đất nước như loại gốm sứ xanh lam được làm ra ở thành phố chỉ hơn 100,000 cư dân này.

Thường được biết đến với tên gọi Delft xanh lam, những gia đình giàu có trưng bày những bộ sưu tập gốm sứ của mình với niềm tự hào, và thời kỳ phát triển thịnh vượng nhất là từ thế kỷ thứ 17 đến thế kỷ thứ 19 – tổng cộng có 33 xưởng sản xuất gốm sứ ở thành phố này. Xưởng duy nhất còn tồn tại đến ngày nay là Royal Delft, và bạn vẫn có thể đắm mình vào lịch sử cũng như quy trình sản xuất gốm



Một quần thể các tòa nhà Binnenhof, trung tâm chính trị của Hà Lan.



Tòa thị chính của Delft trên Quảng Trường Market.

KINH NGHIỆM DÀNH CHO BẠN

Đường hàng không: Mặc dù thành phố The Hague và Rotterdam có chung một phi trường quốc tế, nếu bạn bay từ khu vực Bắc Mỹ, bạn sẽ hạ cánh đến phi trường Schiphol của Amsterdam (AMS). Đây là một trong những phi trường lớn nhất Âu Châu, có một số chuyến bay thẳng từ những thành phố lớn như New York, Chicago, và Toronto. Hành khách có thể hạ cánh, sau đó đi tàu lửa tới hầu hết các điểm tham quan ở Hà Lan.

Đạo quanh: Bạn không cần phải thuê xe hơi vì không có nhiều đất để đi lại. Hà Lan có mạng lưới giao thông công cộng tốt nhất thế giới, với nhiều tuyến xe lửa kết nối các thành phố, hệ thống taxi điện và xe buýt. Và đôi khi, tàu điện ngầm cũng mời người đi chuyển nhanh và hiệu quả trong thành phố.

Lưu trữ: Bạn có thể ở tại khách sạn The Slaak, nơi trước đây là tòa soạn của một tờ báo. Khách sạn được trang trí theo phong cách của một tòa báo ở thời kỳ hoàng kim những năm 1950, mang đến cảm giác sang trọng và cổ điển ở cả khu vực chung cũng như trong phòng nghỉ. Nằm trên con đường rợp bóng cây ở thành phố Rotterdam, từ đây bạn có thể đến Delft, The Hague, và Kinderdijk từ ga xe lửa gần đó.

Lưu ý: Tuy bạn sẽ tìm thấy nhiều nơi để dùng bữa với những món ăn thượng hạng, một vài món ăn Hà Lan ngon nhất lại là những món đơn giản nhất. Chẳng hạn như món ăn đường phố như stroopwafels (bánh waffles nhỏ ngọt) hay món khai vị chiên giòn lát dày được trong ly giầy hình nón ăn kèm với sốt kem mayonnaise hoàn hảo – gọi là “fritessaus”. Với món khai tây chiên này, ở thành phố Rotterdam (hoặc Amsterdam), bạn hãy ghé thăm nhà hàng Frietboutique, rất tuyệt là nơi đây có phục vụ cả kem.

sử bằng cách mua tour tham quan nơi này. Và trên khắp đất nước Hà Lan, có lẽ không nơi nào tốt hơn Delft để tàn bộ thành thơ. Thành phố được bao quanh bởi các kênh đào với những kênh đào lâu đời nhất được xây dựng vào 750 năm trước, thậm chí tên của thành phố trong tiếng Hà Lan cũng có liên quan đến chữ “đào”. Bạn có thể tham quan kênh đào bằng taxi đường sông, hoặc bằng du thuyền nhỏ. Tuy nhiên, tôi lại thích xô giày – tất nhiên là giày da, không phải là giày gỗ nhẹ – và dạo bộ, băng qua những cây cầu và men theo các con kênh, để mình mất hút khỏi đám đông khách du lịch càng xa càng tốt.

Nhà văn Tim Johnson, định cư ở Toronto, luôn đi du lịch khắp nơi để tìm kiếm và viết nên những câu chuyện tuyệt vời. Từng đến thăm hơn 140 quốc gia trên khắp 7 châu lục, ông đã theo dấu chân sứ tử ở Botswana, tìm kiếm xương khủng long ở Mông Cổ, và đã từng đi bộ cùng với khoảng nửa triệu con chim cánh cụt ở Đảo Nam Georgia. Ông cộng tác với một số tờ báo lớn nhất của Bắc Mỹ, bao gồm cả CNN Travel, Bloomberg và The Globe and Mail.

Nam Anh biên dịch



Một góc phố rợp những đóa hoa nở rộ ở Delft.



Từ “delft” bắt nguồn từ “delven” hoặc “to dig”. Ngay từ khi thành lập thành phố này, các kênh đào đã là một phần không thể thiếu của cuộc sống nơi đây.

LUCKY STARS FINANCIAL

**12666 Brookhurst St., #230
Garden Grove, CA 92840**

**14361 Beach Blvd., #209
Westminster, CA 92683**

(714) 699-9289

MEDICARE

- Giúp ghi danh chương trình Medicare A và B.
- Giúp ghi danh chương trình part C.
- Chúng tôi sẽ giúp quý vị chọn lựa tổ hợp để hưởng nhiều quyền lợi như trả tiền thuốc, nha khoa, nhãn khoa, xe đưa đón, chăm cù, chỉnh xương tập thể dục.
- Giúp giảm tiền trả part B.
- Giúp ghi danh part D để giảm giá thuốc đặc trị.
- Giúp đỡ ra tự do.

LIFE INSURANCE

- Bảo hiểm nhân thọ được hưởng ngay khi còn sống.
- Lấy tiền lúc bệnh nặng tàn tật.
- Lấy tiền ra khi mất job.
- Để dành tiền cho con đi học, có tiền về hưu.
- Có chương trình cho người trên 65 tuổi mua ngay không cần thử máu.
- Giúp hoạch định retirement plan 401k, IRA TSP, 457 trước và sau khi về hưu để có lợi về thuế.

OBAMACARE

- Giúp ghi danh Covered CA và Obama Care.
- Giúp cho người ghi danh trẻ, mới đến Cali, bị phạt thuế.
- Giúp người mất bảo hiểm từ hãng trước.
- Giúp quý vị lựa chọn, bổ sung 1 chương trình phù hợp với gia đình, không lo âu khi khai thuế cuối năm.
- Có nhiều chương trình rẽ được tài trợ của tiểu bang.
- Open enrollment từ 10/15 đến 12/30.

INCOME TAX

- Khai thuế cá nhân và small business.
- Lấy thuế tối đa và hợp pháp.
- Giúp giảm tiền phạt thuế Obama Care.
- Free efile và direct deposit.
- Tham khảo miễn phí.

INSURANCE

- Xe, nhà ở, nhà cho thuê và Umbrella.
- Flood insurance; Earthquake insurance.
- Cơ sở Thương mại, Office, Nhà hàng, Tiệcail.
- Worker compensation.
- Travel insurance.

CHUYÊN NGHIỆP - TẬN TÂM - UY TÍN

EPOCH TIMES TIẾNG VIỆT



Chúng tôi
đưa những tin tức
quan trọng, trung thực
và truyền thống



*Bạn muốn chia sẻ báo với
người thân, bạn bè?*

*Epoch Times sẽ giúp
chuyển tận nhà mỗi tuần.*

www.EpochTimesViet.com

10962 Main Street, Suite 101, El Monte, CA 91731-2922
Tel: (626) 618-6168 / (714) 356-8899

